

# **QORTI TAL-MAGISTRATI MALTA**

**MAGISTRAT**

**DR MICHAEL MALLIA LL.D.**

**Seduta ta' nhar it-Tnejn 25 ta' Frar 2002**

**Numru 1**

**Avviz. numru 88/00mm**

**Middle Sea Insurance plc kif  
surrogata fid-drittijiet tal-  
assigurat tagħha Victor Pisani  
abbazi tal-polza ta'  
assikurazzjoni u tal-ligi u l-  
istess Victor Pisani**

**vs**

**Trudy Grech**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz ipprezentat mill-atturi fil-25 ta' Jannar 2000 fejn talbu  
lil din il-Qorti li tikkundanna lill-konvenuta li thallas is-somma  
komplexiva ta' Lm314.09 tlett mijha u erbatax-il lira u disa  
centezmi jew somma ohra verjuri li tigi hekk likwidata minn dina  
l-Qorti, jekk hemm bzonn bl-opera ta' periti nominandi,  
rappresentanti d-danni sofferti mill-atturi b'rizultat tal-kollizzjoni li  
grat bejn il-vetturi BAT 805 u TRU 010, liema danni gew kawzati

b'rizultat tal-kollizzjoni li grat fis-17 ta' Settembru, 1999, fi Triq San Anard, Tarxien, stante li l-konvenuta kienet unikament responsabbli ghall-incident in kwistjoni minhabba traskuragni, imperizja, negligenza u nuqqas ta' tharis tar-regolamenti tat-traffiku da parte tagħha.

Bl-imghax legali mid-data tan-notifika tal-avviz u bl-ispejjez inkluzi dawk tal-konsult ammontanti għal Lm10, tal-ittra ufficjali prezentata kontestwalment kontra l-assikurazzjoni tal-konvenuta, kontra l-konvenuta li giet ingunta għas-subizzjoni.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuta fejn eccepjet:

1. Illi t-talbiet tal-atturi għandhom jigu respinti bl-ispejjez kontrihom in kwantu li l-incident awtomobilistiku sehh unikament tort ta' Victor Pisani assikurat ta' Middle Sea Insurance plc fil-kwalita' indikata.
2. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri permessi mill-ligi.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Din il-kawza tirrigwarda ncident tat-traffiku illi gara fi Triq San Anard, Hal Tarxien fis-17 ta' Settembru 1999 bejn il-karozza TRU 010 misjuqa mill-konvenuta u l-karozza BAT 805 misjuqa

minn Victor Pisani. Iz-zewg vetturi kienu qeghdin jinsta qu fl-istess direzzjoni u Pisani ried pero' jitla l-main road biex idur fil-fetha li hemm fis-centre *strip* halli jasal go Zejtun Road, Hal Tarxien. Waqt li kien qed jagħmel din il-manuvra, saret il-kollizzjoni billi l-konvenuta baqghet diehla fuq in-naha tal-lemin tal-karozza ta' Pisani.

Ikkunsidrat:

Illi Victor Pisani xehed illi huwa kien qed isuq fi Triq San Anard u ried idur fil-fetha li hemm fis-center *strip* biex jidhol go Zejtun Road. Induna li warajh kien hemm karozza ohra. Jghid illi xegħel l-indicator izda hekk kif beda jdur, il-konvenuta ppruvat taqbez jew tagħmel manuvra ta' sorpass minn fuq in-naha tal-lemin, bdiet tersaq aktar lejn il-lemin hekk kif beda jdur u sar l-incident. Ighid illi qabel ma beda jdur hares fiz-zewg mirja u ra lill-konvenuta warajh.

Il-konvenuta minn naħa l-ohra tħid illi hi kienet qed issuq fl-istess direzzjoni ta' Pisani b'dan ta' l-ahhar ippustjat daqsxejn fuq ix-xellug tagħha. F'daqqa wahda dana beda jdur mingħajr sinjali ta' xejn. Hi ppruvat tevita l-kollizzjoni, izda ma rnexxilhiex u l-karozzi habtu u spicċaw fil-posizzjoni kif indikat fl-sketch esebit f'dawn l-atti. Il-konvenuta allegat illi Pisani ma kellux l-indicators mixghulin.

Rigward din l-ahhar vertenza hemm ix-xhieda tas-Surgent li nvestiga l-kaz. Dana gie migħbud l-attenzjoni tieghu għal fatt li l-indicators ma kienux mixghulin u dana pprova l-indicators tal-

karozza misjuqa minn Pisani u sab illi ma kienux qeghdin jixghalu. Pisani jallega illi dana kien rizultat ta' l-incident, pero' s-surgent osserva li l-indicator bil-majka b'kollox ma kienx dannegjat.

Apparti dan, il-Qorti għandha r-ritratti tal-hsarat subiti mill-karozza ta' Pisani. Dawn il-hsarat jidhru fuq in-naha tal-lemin tal-bibien u l-indicators bl-ebda mod ma jidhru minsusa. Għalhekk la dawnha ma kienux mixghulin, huwa sinjal li kellhom xi hsara, bhal bozza maqtugħa, liema hsara kienet responsabbilta tas-sewwieq Victor Pisani biex jara li jirranga. Għalhekk hu ferm probabbli dak li allegat il-konvenuta li Pisani ma kellux l-indicators mixghulin meta biddel id-direzzjoni tal-vettura tieghu biex jidhol fil-fetha li hemm fis-center strip.

#### Ikkunsidrat:

Illi fl-isfond ta' dawn ir-rizultanzi processwali, l-Qorti ssib hafna x'ticcensura fis-sewqan ta' Victor Pisani. Dana qabad u biddel id-direzzjoni tal-vettura tieghu mingħajr ma ta pre-avviz adekwat lis-sewwieqa l-ohra warajh. Mhux hekk biss, il-probabilita' hija li kellu l-indicators bil-hsara u għalhekk lanqas kieku ried, ma setgha jagħti avviz lil ta warajh li kien ser ibiddel il-manuvra tieghu. Dana wahdu huwa fattur determinanti għal dik li hija responsabbilta' fil-konfront ta' Victor Pisani, izda barra minn hekk il-Qorti tagħmel referenza għal sentenza mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fis-16 ta' Ottubru, 1995 fl-ismijiet Hugh P Zammit Noe vs Raymond Debono fejn il-Qorti kienet qalet li sewwieq li jkun ser jikser għal go side street mhux bizzejjed illi

jaghmel sinjal, izda jrid jara wkoll li dawk li jkunu qed isuqu warajh ikunu fehmu s-sinjal u rreagixxew ghalih. Huwa jrid jaccerta ruhu li ma hemm hadd li jkun qieghed jaqilghu fil-mument li jkun ser jikser.

Minn dan kollu Victor Pisani ma ghamel xejn. Mhux talli ma ghamilx is-sinjal, talli qabad u dar minghajr ma ta kaz x'kien qieghed jigri warajh u kien proprju f'dak il-mument illi sab lill-konvenuta fuq in-naha tal-lemin tieghu, biex b'hekk dana kkreja emergenza ghall-istess konvenuta liema emergenza hi ma setghetx tirreagixxi fil-hin. Il-Qorti jidhrilha illi l-kawza prossima ta' dan l-incident hija din il-manuvra ta' Victor Pisani illi minghajr pre-avviz, qabad u biddel id-direzzjoni tal-vettura tieghu.

Ghal dawn il-motivi,

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi illi tichad it-talba ta' l-atturi bl-ispejjez kontra taghhom.

Anthony Zammit

Dep Reg